

Resource: (كلمة متكشفة) المصطلحات الرئيسية

unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Words has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربي), French (Français), Hindi (हिंदी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

المصطلحات الرئيسية (كلمة متكشفة)

ح

الحاكم

□□□□□□□□:

الحاكم هو مسؤول معين يعمل كقاضٍ ويفصل في المسائل القانونية

- في زمن الكتاب المقدس، كان الحاكم يفصل أيضًا في النزاعات بين الناس
- واعتمادًا على السياق، يمكن أن تشمل طرق ترجمة هذا المصطلح "قاضٍ حاكم" أو "مسؤول قانوني" أو "قائد المدينة"
- (انظر أيضًا: قاضٍ، قانون)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [أعمال الرسل 16:20](#)
- [أعمال الرسل 16:35](#)
- [دانيال 3:1-2](#)
- [لوقا 12:58](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H8200, H8614, G07580, G47550: سترونج

الحبشة

□□□□□□:

الحبشة هي دولة في أفريقيا تقع جنوب مصر، يحدها نهر النيل غربًا والبحر الأحمر شرقًا. ويُطلق على الشخص الذي ينتمي إلى الحبشة "حبشي".

- كانت الحبشة، أو إثيوبيا القديمة تقع جنوب مصر وكانت تتضمن أراضي أصبحت الآن جزءًا من عدة دول أفريقية حديثة، مثل السودان، إثيوبيا الحديثة، الصومال، كينيا، أوغندا، جمهورية أفريقيا الوسطى، وتشاد.
- في الكتاب المقدس، تُسمى الحبشة أحيانًا "كوش" أو "سبأ".
- غالبًا ما يتم ذكر دولتي الحبشة ("كوش") ومصر معًا في الكتاب المقدس، ربما لأنهما كانتا متجاورتين وقد يكون لشعبيهما بعض الأسلاف المشتركين
- أرسل الله فيلبس الإنجيلي إلى برية حيث كرز بإنجيل المسيح إلى خصي حبشي

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: كوش، مصر، خصي، فيلبس)

□□□□□□ □□□□□□:

- [أعمال الرسل 8:27](#)
- [أعمال الرسل 8:30](#)
- [أعمال الرسل 8:32-33](#)
- [أعمال الرسل 8:36-38](#)
- [إشعياء 1:18-2](#)
- [ناحوم 3:9](#)
- [صفنيا 3:9-11](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- G01280: سترونج

الحثيون

□□□□□□□□:

كان الحثيون من نسل حام من خلال ابنه كنعان. وأصبحوا إمبراطورية كبيرة تقع في ما يُعرف الآن بتركيا وشمال فلسطين

- اشترى إبراهيم قطعة أرض من عفرون الحثي لكي يدفن زوجته المتوفاة سارة في كهف هناك. في النهاية، دفن إبراهيم وعدد من نسله في ذلك الكهف أيضاً.
- حزن والدا عيسو عندما تزوج امرأتين حثيتين.
- وكان أحد رجال داود الأقوياء يُدعى أوريا الحثي.
- بعض النساء الأجنيات اللواتي تزوجهن سليمان كن حثيات. هؤلاء النساء الأجنيات حولن قلب سليمان بعيداً عن الله بسبب الآلهة الكاذبة التي عبدنها.
- كان الحثيون يشكلون تهديداً للإسرائيليين، جسدياً وروحياً، في معظم الأحيان.
- (انظر أيضاً: نسل، عيسو، أجني، حام، قوي، سليمان، أوريا)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [ملوك 9:20-21](#)
- [خروج 3:7-8](#)
- [تكوين 23:11](#)
- [تكوين 25:10](#)
- [يشوع 4:1-5](#)
- [نحميا 9](#)
- [عدد 13:27-29](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H2850: سترونج

الحصاد

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "الحصاد" إلى جمع الفواكه والخضروات والبذور أو الحبوب الناضجة من النباتات التي كانت تنمو عليها. إن مصطلح جنّي "يعني حصاد المحاصيل"

- عادة ما يكون وقت الحصاد في نهاية موسم النمو.
- "ولقد أقام بنو إسرائيل "عيد الحصاد" أو "عيد الجمع للاحتفال بجني المحاصيل الغذائية. وقد أمرهم الله بتقديم "الباكورة" أي أول ثمار هذه المحاصيل كتقدمة أو قربان له.
- في العصور الكتابية، كان الحصادون عادةً ما يجمعون المحاصيل باليد، إما بقطف النباتات أو من خلال قطعها بأداة حادة.

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- من الأفضل ترجمة المفهوم إلى الكلمة التي تُستخدم عادة في اللغة للإشارة إلى حصاد المحاصيل.
- كما يمكن ترجمة موسم الحصاد إلى "وقت الجمع" أو "وقت جمع المحاصيل" أو "وقت قطف الثمار".
- ويمكن ترجمة الفعل "يحصّد" إلى "يجمع" أو "يقطف" أو "يجمع المحاصيل".
- (انظر أيضاً: باكورة (أول الثمار)، عيد، الأخبار السارة)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [كورنثوس 9:9-11](#)
- [صموئيل 21:7-29](#)
- [غلاطية 6:9-10](#)
- [إشعياء 17:11](#)
- [يعقوب 5:7-8](#)
- [لاويين 19:9](#)
- [متى 9:38](#)
- [راعوث 1:22](#)
- [غلاطية 6:9-10](#)
- [متى 6:25-26](#)
- [متى 13:30](#)
- [متى 13:36-39](#)
- [متى 25:24](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- H2758, H4395, H4672 H7105, H7114, H7938, G02700, G23250, G23260, G23270

حَام

□□□□□:

حَام كان ترتيبه الثاني من بين أبناء نوح الثلاثة

- في أثناء الطوفان الذي غطى الأرض كلها، كان حَام وإخوته مع نوح في الْفُلْكَ، مع زوجاتهم

- بعد الطوفان، حدث أن أغضب حَام أبيه نوح بسبب سلوكه الشائن تجاه أبيه. ونتيجة لذلك، لعن نوح كنعان ابن حَام وجميع نسله، الذين أصبحوا لاحقاً يعرفون باسم الكنعانيين

(اقتراحات التَرْجَمَة: كيفية تَرْجَمَة الأسماء)

(انظر أيضاً: فُلْكَ، كنعان، عدم احترام، نوح)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [تكوين 5: 32](#)• [تكوين 6: 10](#)• [تكوين 7: 13-14](#)• [تكوين 10: 1](#)• [تكوين 10: 20](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H2526: سترونغ

حَبْرُونُ

حَبْرُونُ، قَرْيَة أَرْبَع

□□□□□:

كانت حَبْرُونُ مدينة تقع في التلال الصخرية المرتفعة على بعد حوالي ميلاً جنوب أورشليم 20

- بنيت هذه المدينة حوالي عام 2000 قبل الميلاد، في عهد إبراهيم. وقد تم ذكرها عدة مرات في الروايات التاريخية المذكورة في العهد القديم

- لعبت حَبْرُونُ دوراً بالغ الأهمية في حياة الملك داود حيث وُلد فيها العديد من أبنائه، ومن بينهم أبشالوم

- تم تدمير المدينة حوالي عام 70 ميلادياً على يد الرومان

- "كانت مدينة حَبْرُونُ تُعرف سابقاً باسم "قَرْيَة أَرْبَع" (انظر يشوع 14:15 ويشوع 15:54)

- مدينة حَبْرُونُ، والتي كانت تُعرف سابقاً باسم قَرْيَة أَرْبَع، ربما تأسست على يد أربع، وهو أبو عناق وقد تكون سميت في الأصل قرية أربع تكريماً لأربع، حيث يذكر (يشوع 14:15) أن أربع كان "الرَّجُلُ الْأَعْظَمُ فِي الْعَنَاقِيِّينَ"

- اسم "حَبْرُونُ" هو الترجمة الإنجليزية الصوتية Hebron . للكلمة العبرية

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضاً: عناق، أبشالوم)

□□□□□□ □□□□□□:

• [صموئيل الثاني 10: 2-11](#)• [تكوين 13: 18](#)• [تكوين 23: 1](#)• [تكوين 35: 27](#)• [تكوين 12: 13-14](#)• [قضاة 1: 10](#)• [العدد 13: 22](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H2275، H2276: سترونغ

حَبْقُوق

حَبْقُوق

□□□□□:

كان حَبْقُوقُ نبيّاً في زمن العهد القديم، وعاش في حَقْبَة حُكْم الملك يهوياقيم على يهوذا. وعاصره النبي إرميا كذلك لبعض الوقت

□□□□□□ □□□□□□:

- كتب هذا النبي سفر حَبَقُوق حوالي عام 600 قبل الميلاد عندما غزا البابليون أورشليم وأخذوا العديد من شعب يهوذا إلى السبي
- أبلغ الرب (يهوه) حَبَقُوق بنبوءة عن مجيء الكلدانيين " (البابليين)، وهزيمة شعب يهوذا"
- واحدة من أشهر عبارات حَبَقُوق هي: "البار بالإيمان يحيى".
- (اقتراحات التَرْجَمَة: كيفية تَرْجَمَة الأسماء)
- (انظر أيضًا: بابل، يهوياقيم، إرميا)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [حَبَقُوق 1: 2](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H2265: سترونج

□□□□□□ □□□□□□:

- H1250, H1430, H1715, H2233, H2591, H3759, H3899, H7054, H7383, H7641, H7668, G02480, G25900, G34500, G46210, G47190

حبوب

حَبِيب

□□□□□□□□:

حَبِيب

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "حبوب" عادةً إلى بذور نبات غذائي مثل القمح أو الشعير أو الذرة أو الأرز. ويمكن أيضاً أن يشير إلى النبات بأكمله

إن مصطلح "الْحَبِيب" هو تعبير عن المودة، و يستخدم ليصف شخصاً محبوباً وعزيراً على شخص آخر

- في الكتاب المقدس، تُعتبر الحبوب الرئيسية التي يُشار إليها هي القمح والشعير
- السنبلة "هي الجزء من النبات الذي يحمل الحبوب"
- لاحظ أن بعض إصدارات الكتاب المقدس القديمة تستخدم كلمة "الذرة" للإشارة إلى الحبوب بشكل عام بينما في اللغة الإنجليزية الحديثة، تشير "الذرة" إلى نوع واحد فقط من الحبوب
- (انظر أيضاً: سنبلة، قمح)

- المعنى الحرفي لمصطلح "الحبيب" هو: "الشخص المحبوب" أو "من هو) محبوب
- يشير الله إلى المسيح بأنه "ابنه الحبيب"
- في رسائلهم إلى الكنائس المسيحية، كان الرسل دائماً يخاطبون إخوانهم المؤمنين بـ "الأحباء

□□□□□□ □□□□□□□□□□:

- يمكن أيضاً ترجمة هذا المصطلح إلى "المحبوب" أو الشخص المحبوب" أو "المحبوب جداً" أو "العزیز" جداً
- و في سياق الحديث عن صديق مقرب، يمكن ترجمته إلى "صديقي العزيز" أو "صديقي المقرب". يُعدّ أمراً طبيعياً، في اللغة الإنجليزية، أن نقول "صديقي العزيز"، بول" أو "بول، صديقي العزيز". وقد نجد في بعض اللغات الأخرى أن الأمر أكثر ملاءمة عند صياغة هذا التعبير بطريقة مختلفة
- لاحظ أن كلمة "الحبيب" مشتقة من المصطلح المستخدم للتعبير عن محبة الله، التي هي محبة غير مشروطة وغير أنانية و باذلة

(انظر أيضاً: المحبة)

□□□□□□ □□□□□□:

- [كورنثوس الأولى: 4: 14](#)
- [يوحنا الأولى: 3: 2](#)
- [يوحنا الأولى: 4: 7](#)
- [مرقس: 1: 11](#)
- [مرقس: 12: 6](#)
- [رؤيا: 20: 9](#)
- [رومية: 16: 8](#)
- [نشيد الأنشاد: 1: 14](#)

□□□□□□ □□□□□□□□□□:

H0157, H1730, H2532, H3033, H3039, H4261, G00250, G00270, G52070

حجر (يرجم)

□□□□□□□□□□:

الحجر هو صخرة صغيرة. والفعل "يرجم" شخص يعني أن يرمي "الحجارة والصخور الأكبر على ذلك الشخص بنية قتله. كما أن "الرجم هو الحدث الذي يتم فيه رجم شخص ما

- في العصور القديمة، كان الرجم وسيلة شائعة لإعدام الناس كعقاب على الجرائم التي كانوا قد ارتكبوها
- وقد أمر الله قادة بني إسرائيل برجم الناس كعقوبة على بعض الخطايا، مثل الزنا
- في العهد الجديد، غفر يسوع لامرأة كانت قد أمسكت في ذات الفعل أي وهي تزني ومنع الناس من رجمها
- استفانوس، الذي كان أول شخص في الكتاب المقدس يُقتل لشهادته عن يسوع، رُجم حتى الموت
- في مدينة لسترة، لقد تمّ رجم الرسول بولس، لكنه لم يمت بسبب جروحه من عملية الرجم

(انظر أيضاً: الزنا، ارتكاب جريمة، الموت، لسترة، الشهادة)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [أعمال 7: 58-59](#)
- [أعمال 7: 59-60](#)
- [أعمال 14: 5](#)
- [أعمال 14: 19-20](#)
- [يوحنا 4: 6-8](#)
- [لوقا 13: 34](#)
- [لوقا 20: 6](#)
- [متى 23: 37-39](#)

□□□□□□ □□□□□□□□□□:

- H0068, H0069, H0810, H1382, H1496, H1530, H2106, H2672, H2687, H2789, H4676, H4678, H5553, H5601, H5619, H6344, H6443, H6697, H6864, H6872, H7275, H7671, H8068, G26420, G29910, G30340, G30350, G30360, G30370, G40740, G43480, G55860

حجر الزاوية

□□□□□□□□□□:

إن مصطلح "حجر الزاوية" يشير إلى حجر كبير تم قطعه بشكل خاص ووضعه في زاوية أساس المبنى

- يتم قياس ووضع جميع الأحجار الأخرى في المبنى بالمقارنة بحجر الزاوية.
- إنه مهم جدًا لقوة واستقرار البناء بأكمله.
- في العهد الجديد، يتم تشبيه جماعة المؤمنين ببناء ويسوع المسيح هو "حجر الزاوية" لهذا البناء.
- بنفس الطريقة التي يدعم بها حجر الزاوية البناء ويحدد موقعه بأكمله، فإن يسوع المسيح هو حجر الزاوية الذي تأسست عليه جماعة المؤمنين وهو دعائمها ومصدر ثباتها.

□□□□□□ □□□□□□□□□□:

- يمكن أيضًا ترجمة مصطلح "حجر الزاوية" كـ "حجر البناء الرئيسي" أو "حجر الأساس".
- فكر فيما إذا كانت اللغة المستخدمة تحتوي على مصطلح خاص لجزء من أساس المبنى والذي يكون بمثابة الداعم الرئيسي للبناء. إذا كان الأمر كذلك فيمكن استخدام هذا المصطلح.
- طريقة أخرى لترجمة هذا ستكون، "حجر الأساس".

- من المهم الحفاظ على حقيقة أن هذا حجر كبير يستخدم كمادة بناء صلبة وأمنة. إذا لم تُستخدم الأحجار في بناء المباني، فقد يكون هناك كلمة أخرى يمكن استخدامها تعني "حجر كبير" (مثل "صخرة") ولكن يجب أن تحتوي أيضًا على فكرة أنها قُطعت وحدثت بشكل جيد لتناسب البناء.

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [أعمال الرسل 4: 11](#)
- [أفسس 2: 20](#)
- [متى 21: 42](#)
- [مز امير 118: 22](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- H0068, H6438, H7218, G02040, G11370, G27760, G30370: سترونج

حَجِّي

□□□□□□:

كان حَجِّي نبي يهوذا بعد عودة اليهود إلى ديارهم بعد أن كانوا أسرى في بابل.

- خلال الفترة التي كان يتنبأ فيها حَجِّي كان الملك عزيا يحكم يهوذا.
 - كان النبي زكريا يتنبأ أيضًا خلال هذه الفترة.
 - حث حَجِّي وزكريا اليهود على إعادة بناء الهيكل الذي دمره البابليون في عهد الملك نبوخذ نصر.
- (اقتراحات الترجمة: ترجمة الأسماء)
(انظر أيضًا: بابل، يهوذا، نبوخذ نصر، عزيا، زكريا (العهد القديم))

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [عزرا ١: ٢](#)
- [عزرا ٦: ١٣-١٥](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- H2292: سترونج

حديد

□□□□□□ □□□□□□:

- الحديد معدن صلب، لامع قليلًا، يُستخدم في صنع العديد من الأشياء.
- في زمن الكتاب المقدس، كان الحديد يُستخدم في صك العملات، وصناعة الأغلال والقيود الحديدية، والأثاث، والأدوات، والأسلحة، والمركبات، والبوابات، والمسامير وأشياء أخرى.
- الحديد معدن قوي جدًا.
- إذا لم يكن في ثقافتك الحديد، يمكنك ترجمة هذا المصطلح بتعبير عام يحمل معنى "معدن صلب" أو "معدن قوي".
- إذا لم يكن في ثقافتك الحديد، يمكنك ترجمة عبارة "أداة من الحديد" إلى "أداة مصنوعة من معدن" "صلب" أو "أداة معدنية قوية".

(انظر أيضًا: كيفية ترجمة الأشياء غير المعروفة)

(انظر أيضًا: درع)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

حُرّ

□□□□□□□□:

تشير مصطلحات "حُرّ" أو "حرية" إلى حالة عدم العبودية أو حالة عدم "وجود أي نوع آخر من القيود. كلمة أخرى لـ "حرية" هي "تحرير

- إن التعبير "تحرير شخص ما" أو "إطلاق سراح شخص ما" يعني توفير وسيلة لشخص ما لكيلا يبقى في العبودية أو الأسر.

- في الكتاب المقدس، تُستخدم هذه المصطلحات في الأغلب بشكل مجازي للإشارة إلى كيف أن المؤمن ببسوع لم يعد تحت سلطة الخطية

- إن نيل "الحرية" أو "التحرير" يمكن أن يشير أيضًا إلى عدم الحاجة إلى طاعة شريعة موسى بعد، لكن بدلًا من ذلك، نيل الحرية في العيش حسب تعاليم وإرشاد الروح القدس.

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□:

- يمكن تَرْجَمَة مصطلح "حُرّ" بكلمة أو عبارة تعني "غير مقيد" أو "غير مستعبَد" أو "ليس في عبودية" أو "ليس في القيود".

- "كما يمكن تَرْجَمَة مصطلح "حرية" أو "تحرير بكلمة أو عبارة تعني "حالة الحرية" أو "حالة عدم "العبودية" أو "عدم وجود قيود

- يمكن تَرْجَمَة تعبير "يحرر" إلى "أن يجعل حُرًا" أو "يُنقذ من العبودية" أو "يُطلق من الأسر"

- كذلك الشخص الذي تم "تحريره" قد تم "إطلاق سراحه" أو "إخراجه" من العبودية أو الأسر

(انظر أيضًا: ربط، استعباد، خادم)

• [غلاطية 4: 26](#)• [غلاطية 5: 1](#)• [إشعيا 1: 61](#)• [لاويين 10: 25](#)• [رومية 6: 18](#)

□□□□□□ □□□□□□□□:

- H1865, H2600, H2666, H2668, H2670, H3318, H4800, H5068, H5069, H5071, H5337, H5352, H5355, H5425, H5674, H5800, H6299, H6362, H7342, H7971, G04250, G05250, G05580, G06290, G06300, G08590, G13440, G14320, G16570, G16580, G16590, G18490, G30890, G39550, G45060, G54830

حزقيا

□□□□□□□□:

كان حزقيا الملك الثالث عشر على مملكة يهوذا. كان ملكًا يثق بالله ويطيعه.

- على عكس والده آحاز، الذي كان ملكًا شريرًا، كان الملك حزقيا ملكًا صالحًا دمر جميع أماكن عبادة الأوثان في يهوذا.

- في إحدى المرات عندما مرض حزقيا بشدة وكاد أن يموت، صلى بجدية طالبًا أن ينقذ الله حياته. شافاه الله وسمح له بالعيش 15 سنة إضافية.

- كعلامة لحزقيا أن هذا سيحدث، قام الله بمعجزة وجعل الشمس تتحرك للخلف في السماء.

- أجاب الله أيضًا صلاة حزقيا لشعبه وخلصهم من الملك سنحاريب، ملك آشور، الذي كان يهاجمهم.

(انظر أيضًا: آحاز، آشور، إله كاذب، يهوذا، سنحاريب)

حسد

□□□□□□□□:

تشير مصطلحات "الحسد" و "الغيور" إلى الغيرة من شخص ما بسبب ما يمتلكه ذلك الشخص أو بسبب صفاته أو قدراته المثيرة للإعجاب. أما مصطلح "الطمع" فإنه يعني الرغبة الشديدة في الحصول على شيء ما

- الحسد هو عادة شعور سلبي بالاستياء بسبب نجاح شخص آخر أو بسبب حظه الجيد أو ممتلكاته أو قدراته

- الطمع هو رغبة قوية في الحصول على ما يمتلكه شخص آخر، أو حتى على زوجة شخص آخر

- "في بعض السياقات، يمكن لمصطلحات "غيور" و "غيرة" أن تفيد "الحسد"

□□□□□□□□□□□□

- عندما تشير مصطلحات "غيور" و "غيرة" إلى الحسد بشكل خاطيء تجاه شخص ما، يمكن استخدام مصطلحات "حسود" أو "حسد" إذا سمح السياق بذلك.

(انظر أيضاً: غيور)

□□□□□□□□□□□□:

- [كورنثوس الأولى: 13: 4-7](#)

- [بطرس الأولى: 2: 1](#)

- [خروج: 20: 7](#)

- [مرقس: 7: 20-23](#)

- [أمثال: 3: 31-32](#)

- [رومية: 1: 29](#)

□□□□□□□□□□□□:

- H0183, H1214, H1215, H2530, H3415, H5869, H7065, H7068, G08660, G19370, G22050, G22060, G37130, G37880, G41230, G41240, G41900, G53540, G53550, G53660

حشيون

□□□□□□:

في أزمنة الكتاب المقدس، كانت حشيون من مدن موآب الرئيسية. وكانت عاصمة الملك سيحون قبل أن يمتلكها بنو إسرائيل ويسكنوا فيها

(اقتراحات الترجمة: ترجمة الأسماء)

□□□□□□□□□□□□□□:

- [أخبار الأيام 13: 3-14](#)

- [ملوك 16: 19-20](#)

- [هوشع 1: 1](#)

- [متى 9: 1-11](#)

- [أمثال 1: 25-3](#)

□□□□□□□□□□□□:

- H2396, H3169, G14780: سترونج

حزقيال

حزقيال

□□□□□□:

كان حزقيال نبياً لله في حُفَّة السبي عندما سُبى كثيرون من اليهود إلى بابل.

- كان حزقيال كاهناً يعيش في مملكة يهوذا حينما أُسر مع كثيرين من اليهود على يد جيش بابل

- لأكثر من عشرين عاماً، عاش هو وزوجته في بابل بالقرب من إحدى الأنهار، وكان اليهود يذهبون إلى هناك ليسمعونه وهو يتكلم برسائل من الله

- في معرض حديث حزقيال، تنبأ بدمار أورشليم والهيكل وإعادة بناءهما

- كما تنبأ عن مملكة المسبّا المستقبلية

(اقتراحات التَرْجَمَة: كيفية تَرْجَمَة الأسماء)

(انظر أيضاً: بابل، المسيح، السبي، نبي)

□□□□□□□□□□□□□□:

- [حزقيال 1: 3](#)

- [حزقيال 24: 24](#)

□□□□□□□□□□□□:

- H3168: سترونج

(انظر أيضًا: موآب، سيحون)

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

□□□□□□ □□□□□□□□:

• سترونج:

حصار

□□□□□□□□:

يحدث "الحصار" عندما يحيط جيش مهاجم بمدينة ويمنعها من تلقي أي إمدادات من الطعام والماء. "محاصرة" مدينة أو وضعها "تحت الحصار" يعني مهاجمتها بواسطة الحصار.

• عندما جاء البابليون لمهاجمة إسرائيل، استخدموا تكتيك الحصار ضد أورشليم لإضعاف الناس داخل المدينة.

• في الغالب، أثناء الحصار، يتم بناء منحدرات من التراب تدريجيًا لتمكين الجيش المهاجم من عبور أسوار المدينة وغزوها.

• يمكن أيضًا التعبير عن "محاصرة" مدينة بعبارة "فرض حصار" عليها أو "تنفيذ الحصار" عليها.

• مصطلح "محاصر" له نفس معنى تعبير "تحت الحصار". كلا التعبيرين يصفان مدينة يحيط بها جيش العدو ويحاصرها.

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أخبار الأيام 1 20:1](#)

• [ملوك 1 3-20:1](#)

• [صموئيل 1 2-11:1](#)

• [إرميا 33:4](#)

□□□□□□ □□□□□□□□:

• H4692, H4693, H5341, H5437, H5564, H6693, H6696, H6887: سترونج

حصان

□□□□□□□□:

الحصان حيوان كبير ذو أربع سيقان وكان يُستخدم في أغلب الأحيان في زمن الكتاب المقدس للحرب ونقل الناس.

• كانت بعض الخيول تُستخدم لجر العربات أو المركبات، في حين البعض الآخر استُخدم لحمل الركاب الأفراد.

• في الكتاب المقدس، عدت الخيول ممتلكات ثمينة ومقياسًا للثروة، خاصة بسبب استخدامها في الحرب على سبيل المثال، كان جزء من ثروة الملك سليمان العظيمة آلاف من الخيول والمركبات التي امتلكها.

• الحمار والبغل حيوانات تشبه الحصان.

• غالبًا ما ترتدي الخيول لجامًا حديديًا على رؤوسها حتى يمكن توجيهها.

(انظر أيضًا: مركبة، حمار، سليمان)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أخبار الأيام 4:18](#)

• [ملوك 2 2:11](#)

• [خروج 25-14:23](#)

• [حزقيال 5:23-7](#)

• [زكريا 6:8](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• H0047, H5483, H5484, H6571, H7409, G24620: قاموس سترونج

حضن

□□□□□□□□:

مصطلح "حضن" يعني التشجيع القوي والتحريض على فعل الصالح. يُطلق على هذا التشجيع اسم "التحريض".

- (انظر أيضاً: بابل، بيت لحم، دانيال)

● متی 2:16

● H1505, G30970: سترونج

□ □ □ □ □ □ □

إن مصطلح "حكيم" يصف الشخص الذي يفهم ما هو الشيء الصحيح والأخلاقي الذي يجب فعله ثم يقوم بذلك. "الحكمة" هي فهم وممارسة ما هو صحيح وأخلاقي.

□ □ □ □ □ :

في رواية متى عن ميلاد المسيح، كان "الحكماء" هم "الذين قدموا الهدايا ليسوع في بيت لحم بعد ولادته هناك بفترة. قد يكونوا "مجوساً"، أي أشخاص يدرسون الفلك

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- أن تكون حكيماً يشمل القدرة على اتخاذ قرارات جيدة، خاصة اختيار ما يرضي الله
- يصبح الناس حكماء بالاستماع إلى الله وطاعة إرادته بتواضع
- الشخص الحكيم هو من يظهر ثمار الروح القدس في حياته، مثل الفرح، اللطف، المحبة، والصبر

□□□□□□ □□□□□□□□□□:

- اعتماداً على السياق، يمكن ترجمة "حكيم" بطرق "أخرى مثل "مطيع لله" أو "عقل ومطيع" أو "تقي"
 - يمكن ترجمة "الحكمة" بكلمة أو عبارة تعني "الحياة الحكيمة" أو "الحياة العاقلة والمطبعة" أو "الحكم الجيد"
 - من الأفضل ترجمة "حكيم" و"حكمة" بطريقة تجعلها مصطلحات مختلفة عن المصطلحات الرئيسية الأخرى مثل الصالح أو المطيع
- (انظر أيضاً: مطيع، ثمر)

[أعمال 6: 3](#)

[كولوسي 3: 15-17](#)

[خروج 31: 6](#)

[تكوين 3: 6](#)

[إشعياء 12: 19](#)

[إرميا 18: 18](#)

[متى 7: 24](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

- أرادت أيضاً أن تكون **حكيمة**، لذا أخذت من **5: 2** ثمر الشجرة وأكلتها
- عندما طلب سليمان **الحكمة**، كان الله مسروراً **1: 18** وجعله **أحكم** رجل في الأرض
- بعد فترة، رأى **حكماء (مجوس)** من دول **9: 23** بعيدة في المشرق نجماً غير عادي في السماء
- كان (استقناوس) مشهوداً له من الجميع **1: 45** ومملوئاً بالروح القدس و **الحكمة**

□□□□□□ □□□□□□□□:

- H0998, H1350, H2445, H2449, H2450, H2451, H2452, H2454, H2942, H3820, H3823, H6195, H6493, H6912, H7535, H7919, H7922, H8454, G46780, G46790, G46800, G49200, G54280, G54290, G54300

حَلْفِيَا

حَلْفِيَا

□□□□□□:

كان حَلْفِيَا هو رئيس الكهنة في حَقْبَةِ حكم الملك يُوشِيَا

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

• أعمال الرسل 2: 16-17

• دانيال 1: 17-18

• دانيال 2: 1

• تكوين 37: 6

• تكوين 40: 4-5

• متى 2: 13

• متى 2: 19-21

• في زمن إعادة بناء الهيكل، وجد جُلُوبًا رئيس الكهنة
سفر الشريعة وأمر بإحضاره إلى الملك يُوشيا• بعد أن قُري سفر الشريعة على مسامع يُوشيا الملك
حزن حزناً شديداً، وقاد شعب يهوذا لعبادة الرب
مجدداً، وطاعة شريعته• رجل آخر اسمه جُلُوبًا كان والد ألياقيم وعمل في
القصر خلال مدة الملك حزقيّا

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

،انظر أيضاً: ألياقيم، حزقيّا، الكاهن العظيم // رئيس الكهنة، يوشيا
(يهوذا، الشريعة، عبادة، يهو)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• الملوك 18: 2

□□□□□□ □□□□□□:

• H2518: سترونج

حلم

□□□□□□:

الحلم هو شيء يراه الناس أو يختبرونه في عقولهم أثناء نومهم

• ،عادة ما تبدو الأحلام كما لو كانت تحدث بالفعل
لكنها ليست كذلك• في بعض الأحيان، يجعل الله الناس يحلمون بشيء ما
حتى يتعلموا منه. وقد يتحدث الله أيضاً إلى الناس
بصورة مباشرة في أحلامهم• في الكتاب المقدس، أعطى الله أحلاماً خاصة
لأشخاص معينين كي ينقل لهم رسالة، كثيراً ما تكون
عن أمر سيحدث في المستقبل• الحلم يختلف عن الرؤيا. فالأحلام تحدث بينما
الشخص نائم، لكن الرؤى عادة ما تحدث عندما يكون
الشخص مستيقظاً

(انظر أيضاً: رؤيا)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• إخوة يوسف أبغضوه لأن والدهم كان يحبه 2: 8
بشدة، ولأن يوسف حلم بأنه سيكون متسلطاً عليهم• في إحدى الليالي، رأى فرعون، وهو اللقب 6: 8
الذي كان المصريون ينسبونه إلى ملوكهم، حلمين
أزعجوا كثيراً. ولم يستطع أي من سحرته أو حكمائه
أن يخبروه بمعنى الحلمين• ،أعطى الله يوسف القدرة على تفسير الأحلام 7: 8
ولهذا أمر فرعون بإحضار يوسف إليه من السجن
فسّر يوسف الحلمين لفرعون وقال له: "سيأتي الله
بسبع سنوات من الشبع والحصاد الوفير، وستليها
سبع سنوات من الجوع"• وهكذا، في تلك الليلة، نزل جدعون إلى 11: 16
المحلة، فسمع جندياً مديانياً يخبر صديقه عن شيء
كان قد حلم به. قال هذا الرجل: "هذا الحلم معناه أن
"إجيش جدعون سيهزم جيش المديانيين"• لم يشأ (يوسف) أن يُشهرها (مريم)، لذا 1: 23
خطط لتخليتها سراً وفي هدوء. لكن قبل أن يتمكن من
فعل ذلك، جاء إليه ملاك وكلمه في حلم

□□□□□□ □□□□□□:

• H1957, H2472, H2492, H2493, H17970, G17980, G36770
سترونج

حملة

□□□□□□:

كانت حملة مدينة مهمة في شمال سوريا، شمال أرض كنعان. كان
الحمالون من نسل كنعان ابن نوح

- البغل نسل عقيم من ذكر الحمام وأنثى الحصان
- البغال حيوانات قوية جدًا لذلك تُعدُّ حيوانات عمل كبيرة القيمة
- تُستخدم كل من الحمير والبغال لحمل الأثقال والأشخاص عند السفر
- في أزمنة الكتاب المقدس، كان الملوك يركبون الحمام في أوقات السلام، بدلًا من الحصان الذي كان يستخدم في أوقات الحرب
- ركب يسوع على جحش عند دخوله أورشليم قبل أسبوع من صلبه هناك
- (انظر أيضًا: كيفية ترجمة المجهولات)
- ربما يشير اسم "تخم حماة" إلى ممر جبلي بالقرب من مدينة حماة
- "تترجم بعض النسخ "تخم حماة" كـ "مدخل حماة"
- هزم الملك داود أعداء الملك توعى، ملك حماة، مما جعلهم على علاقة جيدة
- كانت حماة واحدة من مدن المخازن لسليمان، حيث كانت تُحفظ المؤن
- كانت أرض حماة هي المكان الذي قُتل فيه الملك صدقيا على يد الملك نبوخذنصر، وأُسر فيه الملك يهوآحاز من قبل فرعون مصري
- يمكن أيضًا ترجمة مصطلح "حماتي" كـ "شخص من حماة"

(اقتراحات الترجمة: ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: بابل، كنعان، نبوخذنصر، سوريا، صدقيا)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [أخبار الأيام 3:18-14](#)
- [صموئيل 2:8-9](#)
- [عاموس 1:6-2](#)
- [حزقيال 15:17-47](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H2574, H2577: سترونغ

حمام

□□□□□□□□:

الحمام حيوان يساعد في الأعمال، ذو أربع سيقان، مشابه للحصان، لكنه أصغر وله أذان أطول

حمامة

□□□□□□□□:

الحمام واليمام هما نوعان من الطيور الصغيرة ذات اللون الرمادي البني، وهي تبدو متشابهة. يُعتقد غالبًا أن لون الحمامة أفتح، ويكاد يصل إلى اللون الأبيض

- تحتوي بعض اللغات على اسمين مختلفين لكلا النوعين، بينما تستخدم لغات أخرى نفس الاسم لكليهما.
 - تم استخدام الحمام واليمام في الذبائح التي كانت تُقدم إلى الله، وبالأخص بالنسبة إلى الأشخاص الذين لا يستطيعون شراء حيوان أكبر.
 - أحضرت حمامة غصن زيتون إلى نوح حين كانت مياه الطوفان تتحسر.
 - يرمز الحمام أحياناً إلى النقاء أو البساطة أو السلام.
 - إذا لم يكن الحمام أو اليمام معروفاً في المنطقة التي تتم فيها الترجمة، يمكن ترجمة هذا المصطلح إلى طائر صغير بني رمادي يسمى حمامة" أو "طائر" صغير رمادي أو بني، مشابه لـ (اسم الطائر المحلي لهذه المنطقة).
 - ،إذا تم ذكر كل من الحمامة واليمامة في نفس الآية فمن الأفضل استخدام كلمتين مختلفتين لهذين الطائرين، إن أمكن.
 - اليمامة هي نوع من الحمام ورد ذكره في (تكوين 12: 6)، (15: 9).
- (انظر أيضاً: كيفية ترجمة المجهولات)
- (انظر أيضاً: زيتون، بسيط، طاهر)

□□□□□□ □□□□□□:

- [تكوين 8: 9](#)
- [لوقا 22: 24-22](#)
- [مرقس 1: 10](#)
- [متى 3: 16](#)
- [متى 21: 12-14](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H1469, H1686, H3123, H8449, G40580: سترونج

حمل

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "حمل" إلى خروف صغير. الأغنام هي حيوانات رباعية الأرجل ذات شعر كثيف وصوفي، تُستخدم كذبائح لله. يُطلق على يسوع لقب "حمل الله" لأنه ضحى بنفسه ليدفع ثمن خطايا الناس.

- هذه الحيوانات يسهل تضليلها وتحتاج إلى الحماية.
- يقارن الله البشر بالأغنام.
- أمر الله شعبه بتقديم خراف وحملان جسدياً كاملة كذبائح له.
- يُطلق على يسوع لقب "حمل الله" الذي قدم نفسه لدفع ثمن خطايا الناس. كان تضحية كاملة وغير ملوثة لأنه كان بلا خطية تماماً.

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

- إذا كانت الأغنام معروفة في اللغة، يجب استخدام الاسم الخاص بصغارها لترجمة مصطلحي "حمل" و "حمل الله".
- يمكن ترجمة "حمل الله" كـ "حمل الله (الذبيحة)"، أو "حمل مُقدم لله" أو "حمل (الذبيحة) الذي من الله".
- إذا لم تكن الأغنام معروفة، يمكن ترجمة هذا المصطلح كـ "خروف صغير" مع حاشية تشرح ما هي الأغنام. يمكن أن تقارن الملاحظة أيضاً بين الأغنام والحملان مع حيوان من تلك المنطقة يعيش في قطعان، بحيث يكون خجولاً وعاجزاً، وغالباً ما يضل الطريق.
- أيضاً، يجب النظر في كيفية ترجمة هذا المصطلح في ترجمة الكتاب المقدس للغة محلية أو قومية قريبة.

(انظر: كيفية ترجمة المجهولات)

(انظر أيضاً: الأغنام، الراعي)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [صموئيل الثاني 3: 12](#)• [عزرا 8: 35-36](#)• [إشعياء 3: 66](#)• [إرميا 11: 19](#)• [يوحنا 1: 29](#)• [يوحنا 1: 36](#)• [لاويين 14: 21-23](#)• [لاويين 17: 1-4](#)• [لوقا 10: 3](#)• [رؤيا 15: 3-4](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

• بينما كان إبراهيم وإسحاق يسيران إلى مكان 7: 5 تقديم الذبيحة، سأل إسحاق، "يا أبي، لدينا حطب للذبيحة، ولكن أين هو الحمل؟"

• وقر الله طريقة لإنقاذ الابن البكر لأي شخص 2: 11 يؤمن به. كان على كل عائلة اختيار حمل أو ماعز كامل وذبحه.

• في اليوم التالي، جاء يسوع ليعتمد على يد 6: 24 يوحنا. عندما رآه يوحنا، قال، "انظروا! ها هو حمل". الله الذي سيرفع خطية العالم.

• قرأ يسوع، "قاده مثل حمل ليذبح، وكما أن 8: 45 الحمل صامت، لم يقل هو كلمة".

• عندما أمر الله إبراهيم بتقديم ابنه، إسحاق 8: 48 كذبيحة، أعد الله حمل للذبيحة بدلاً من ابنه، إسحاق نستحق جميعاً الموت بسبب خطايانا! لكن الله قدم يسوع، حمل الله، كذبيحة ليموت بدلاً منا.

• عندما أرسل الله الضربة الأخيرة على مصر 9: 48 أمر كل عائلة إسرائيلية بقتل حمل كامل ورش دمه حول أعلى وجوانب أبوابهم (العتبة العليا والقائميتين).

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• H7716, G07210, G23160: سترونج

حَمْل

□□□□□□:

• "يُستخدم المصطلح "تحمل" في هذا السياق بمعنى "تنتج" أو "تلد".

• هناك تعبير شائع في الكتاب المقدس هو "تحمل" "ثماراً"، وهو ما يعني "تنتج ثماراً"

• "عند الحديث عن المرأة التي ستلد، فإن هذا يعني "تلد طفلاً"

• اعتماداً على السياق، يمكن ترجمة هذا المصطلح "على أنه "أنتج" أو "أنجب"

(اقتراحات الترجمة: ثمر)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

□□□□□□ □□□□□□:

• سترونج:

حَمْل

□□□□□□:

يُستخدم المصطلحان "حَمْل" و"حَمْل" عادة للإشارة إلى أن امرأة أصبحت حاملاً بطفل. يمكن كذلك استخدام الكلمة مع الحيوانات التي تحبل.

• يمكن تَرْجَمَة عبارة "حَبَلَتْ بطفلٍ" إلى "أصبحت حاملاً" أو أي مصطلح آخر مقبول للإشارة إلى ذلك.

• يمكن تَرْجَمَة المصطلح "حَمْل" إلى "بداية الحَمْل" أو "اللحظة التي صارت فيها حُبلى".

• اعتماداً على السياق، يمكن تَرْجَمَة مصطلح "حَبَلَتْ" إلى "أصبحت حاملاً" أو "أصبحت حاملاً" "ب".

(انظر أيضاً: يخلق، رحم)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [تكوين 21: 1-4](#)• [هوشع 2: 4-5](#)• [أيوب 15: 35](#)• [لوقا 1: 24-25](#)• [لوقا 2: 21](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• H2029, H2030, H2032, H2232, H2254, H2803, H3179, G10800, G17220, G28450, G48150: سترونج

حَمُور

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

□□□□□□:

كان حَمُور رجلاً كنعانيًا يعيش في مدينة شكيم عندما كان يعقوب وعائلته يعيشون في سكوت القرية. كان من الجويين

- اشترى يعقوب مدفنًا للعائلة من أبناء حَمُور
- وأثناء وجودهم هناك، اغتصب شكيم ابن حمور ابنة يعقوب دينة
- انتقم إخوة دينة من عائلة حمور وقتلوا جميع الرجال في مدينة شكيم

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: كنعان، الجويين، يعقوب، شكيم، سكوت)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أعمال الرسل 7: 14-16](#)

• [تكوين 2: 34](#)

• [تكوين 21: 34](#)

• [يشوع 24: 32-33](#)

• [قضاة 9: 28](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• H2544: سترونج

حَنَّا

□□□□□□:

كان حَنَّا رئيس الكهنة اليهودي في اورشليم مدة 10 سنوات، من سنة إلى 15 ميلادية تقريبًا، ثم أزيل من منصب رئيس الكهنة من قبل 6 الحكومة الرومانية، لكنه استمر على الرغم من ذلك قائدًا مؤثرًا بين اليهود.

- كان حَنَّا حَمًا قيافا رئيس الكهنة الرسمي خلال خدمة يسوع

- وقت اعتقال يسوع، كان قيافا صهر حَنَّا هو رئيس الكهنة الرسمي، مع ذلك، يُذكر حنان أيضًا كرئيس كهنة، إذ أنه رغم كونه رئيس كهنة سابق لا يزال لديه سلطة ونفوذ على الشعب

- خلال محاكمته أمام القادة اليهود، أُحضر يسوع إلى حَنَّا أولاً للاستجواب

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: رئيس كهنة، كاهن)

• [أعمال الرسل 4: 5-7](#)

• [يوحنا 18: 24-24](#)

• [لوقا 2: 3](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• G04520: قاموس سترونج

حَنَّة

حَنَّة

□□□□□□:

كانت حَنَّة أم النبي صموئيل، وواحدة من زوجتي أَلْفَاة

- لم تكن حَنَّة قادرة على الإنجاب، مما كان يسبب لها حزنًا شديدًا

- صَلَّت حَنَّة في الهيكل بلجاجة شديدة إلى الله لكيما يعطيها ابنًا، ونزرت نزرًا بتكريسه لخدمة الله

- ، استجاب الله لطلبها، وعندما كبر الصبي صموئيل . جاءت به للهيكل ليعمل فيه

- ثم وهب الله حَنَّة أطفالًا آخرين بعد ذلك

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: إنجاب، صموئيل)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [صموئيل 1: 1-12](#)

• [صموئيل 2: 11](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• H2584: سترونج

حننيا

□□□□□□:

كان حننيا اسمًا لعدة رجال مختلفين في العهد القديم

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- واحد منهم، اسمه حننيا، كان أسيرًا إسرائيليًا في بابل "وتم تغيير اسمه إلى "شدرخ".
- وأُعطي منصب كخادم ملكي بسبب شخصيته وقدراته الممتازة.
- في مرة، تم إلقاء حننيا (شدرخ) واثنين من الشباب الإسرائيليين الآخرين في النار، في أتون؛ لأنهم رفضوا عبادة ملك بابل. أظهر الله قوته بحمايتهم من الأذى.

• [تيموثاوس الأولى 2: 13](#)• [كورنثوس الثانية 11: 3](#)• [تكوين 3: 20](#)• [تكوين 4: 2](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

- رجل آخر اسمه حننيا كان مدرجًا كحفيد للملك سليمان وحننيا آخر كان نبيًا كاذبًا في زمن النبي إرميا
- ورجل اسمه حننيا كان كاهنًا ساعد في قيادة احتفال في زمن نحميا
- (اقتراحات الترجمة: ترجمة الأسماء)
- (انظر أيضًا: عزريّا، بابل، دانيال، نبي كاذب، إرميا، ميشائيل)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [دانيال 6: 1-7](#)• [دانيال 17: 2-18](#)• [إرميا 28: 1](#)• [إرميا 5: 28-7](#)• [إرميا 15: 28-17](#)

- ثم أخذ الله واحدة من أضلاع آدم وصنعها **13: 1** امرأة ثم أحضرها إليه
- لكن حية مكررة كانت موجودة في الجنة. فسألت **2: 2** "المرأة"، "أحقًا قال الله لا تأكلا من كل شجر الجنة؟"
- سمى الرجل زوجته **حواء**، مما يعني "مانحة **11: 2** الحياة"، لأنها ستصبح أم كل حيّ
- لقد وعد الله بأن نسلًا من **حواء** سيولد ليسحق **1: 21** رأس الحية
- إن الشيطان كان قد تحدث من خلال الحية في **2: 48** الجنة ليخدع **حواء**
- عندما أخطأ آدم وحواء، أثر ذلك على جميع **8: 49** نسلهم
- لأن آدم وحواء قد عصيا الله وجلبا الخطية **16: 50** إلى هذا العالم، فقد لعن الله الأرض وقرر إهلاكها

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• H2332, G20960: سترونج

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• H2608: سترونج

حيّة

حواء

□□□□□□:

□□□□□□:

- "كان هذا اسم أول امرأة. إن اسمها يعني "الحياة" أو "العيش".
- خلق الله حواء من ضلع أخذه من آدم
- لقد خُلقت حواء لتكون "معينة" لآدم. وجاءت بجانب آدم لمساعدته في العمل الذي كان الله قد أعطاهم للقيام به
- تعرضت حواء لإغواء الشيطان (في شكل حية) كما أنها كانت أول من أخطأ بأكل ثمر الشجرة التي أوصى الله بعدم الأكل منها
- (اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)
- (انظر أيضًا: آدم، الحياة، الشيطان)

تشير هذه المصطلحات جميعها إلى نوع من الزواحف التي لها جسم طويل ونحيف وفكوك كبيرة و مخلبية، وتتحرك عن طريق الانزلاق ذهابًا وإيابًا على الأرض. يشير مصطلح "الثعبان أو الحية" عادةً إلى الثعبان الكبير، بينما يشير "الأفعى" إلى نوع من الثعابين التي لديها سُم تستخدمه لتسميم فريستها

- يُستخدم هذا الحيوان أيضًا بشكل مجازي للإشارة إلى الإنسان الشرير، خاصةً إذا كان مخادعًا.
 - دعا يسوع القادة الدينيين "أولاد الأفاعي" لأنهم كانوا يتظاهرون بأنهم صالحين لكنهم كانوا يخدعون الشعب و يعاملوهم بظلم.
 - في جنة عدن، اتخذ الشيطان شكل الحَيَّة حين تحدث إلى حواء وأغواها بأن تعصى الله.
 - بعد أن أغوت الحَيَّة حواء لتفعل الخطيئة، و أخطأ كل من حواء وزوجها آدم، لعن الله الحَيَّة، قائلًا إن جميع الحَيَّات سوف تزحف على بطونها، مما يعني أنها كانت تمتلك أرجلًا من قبل.
- (اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)
- انظر أيضًا: لعنة، خدع، عصي، عدن، شر، فريسة، الشيطان، الخطيئة (إغواء)

□□□□□□ □□□□□□:

- [تكوين 3: 3](#)
- [تكوين 3: 4-6](#)
- [تكوين 12: 13](#)
- [مرقس 16: 17-18](#)
- [متى 3: 7](#)
- [متى 23: 33](#)

□□□□□□ □□□□□□□□:

- H0660، H2119، H5175، H6620،
H6848، H8314، H8577، G21910،
G20620، G37890